



Revelation 15:3

Hitgalut perek Tet-Vav, pasuk Gimmel

גְּדוֹלִים וְנִפְלְאִים מַעֲשֵׂי יְהוָה אֱלֹהֵי צְבָאוֹת
צֶדֶק וְאֱמֶת דְּרָכֶי מֶלֶךְ הַגּוֹיִם

The great song of the Lamb...

צְבָאוֹת	אֱלֹהֵי	יְהוָה	מַעֲשֵׂי	וְנִפְלְאִים	גְּדוֹלִים
tze-vah-oht'	e-loh-hei'	Adonai	ma-a'-sey'	ve-neef'-lah-eem'	ge'-doh-leem'
צְבָא - n "army, power" ת- cpl. sfx	אֱלֹהִים - n m pl cstr יָ- cstr sfx	יהוה -n abs Eternal One fr> יהוה -v	מעשה -n mpl cstr "works, deeds"	פלא - v "be wonderful" niph partic mpl	גדול - adj mpl "great, large" fr> גדול v
O LORD God of all power!			great and wonderful are your deeds		

הַגּוֹיִם	מֶלֶךְ	דְּרָכֶי	וְאֱמֶת	צֶדֶק
hag-go-yeem'	me'-lekh	de'-rah-khey'	ve-e'-met'	tze'-dek
ה - pfx "the" גוי - n mpl abs "nations, peoples"	מלך - n ms "king, ruler" fr> מלך - v	דרך - n pl cstr "way, manner" י- mpl cstr sfx	אמת - n fs abs "truth, faithfulness"	צדק - n/adj ms abs "rightness, just, justice, charity"
O King of the nations!		just and true are your ways		

גְּדוֹלִים וְנִפְלְאִים מַעֲשֵׂי יְהוָה אֱלֹהֵי צְבָאוֹת
צֶדֶק וְאֱמֶת דְּרָכֶי מֶלֶךְ הַגּוֹיִם

"Great and wonderful are your deeds,
O LORD God of all power!
Just and true are all your ways,
O King of the nations!" (Rev. 15:3)

Μεγάλα καὶ θαυμαστὰ τὰ ἔργα σου,
κύριε ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ·
δίκαιαι καὶ ἀληθιναὶ αἱ ὁδοὶ σου
ὁ βασιλεὺς τῶν ἔθνων (GNT)

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.